FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RE… DU CANAD…

Province Quebec — District No. 178 Montmorency — S. District No. 8

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Jean Blouin

{Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — Enumerator. / Recenseur. 11 juin

{in / dans} la paroisse de St Jean Ile d'Orléans — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Dist. 178 Mun. 11

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Specific occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (use instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour or piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Private School.	INFIRM… (Specify age when infi…	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Métier principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou drogue de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique de bois," "fabrique de fonderie," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines travaillées en emploi ou métier principal en 1910.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à tout autre emploi que l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi supplémentaire ou de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure presque exclusivement à l'heure — Gratifications.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au Collège, Couvent ou École privée.	INFIRMES… aveugle, l'infirmité…	Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Joseph	paroisse St Jean	M	Fils	M	Mars	1871	41	Québec			Française	Canadienne	Cath. R.					4	à la maison												oui	oui	Fr				
2		Cédulie	"	F	Epouse	M	Fév	1878	33	"			"	"	"																								
3		Cédulie	"	F	fille	C	Juin	1906	5	"			"	"	"																								
4		Joseph	"	M	fils	C	Mai	1907	4	"			"	"	"																								
5		Mélonia	"	F	Sœur	C	Juill	1876	35	"			"	"	"																								
6		Saul	"	M	fils	C	Nov	1910	1	"			"	"	"																								
7	51	57 Lachance	Oscar	"	Chef	M	Mai	1887	24	"			"	"	"	Cultivateur						52				1200												
8		"	Marie Anne	"	Epouse	M	Mai	1889	22	"			"	"	"																								
9		"	Joseph	M	fils	C	Déc	1910	1	"			"	"	"																								
10		"	Arthur	M	"	C	Mars	1911	3/12	"			"	"	"																								
11	52	52 Fortier	Emile	"	Chef	M	Fév	1887	24	"			"	"	"	Cultivateur						52				1000												
12		"	Adélaïde	2	Epouse	M	Nov	1887	23	"			"	"	"																								
13		"	Virginie	F	fille	C	Mai	1911	12/12	"			"	"	"																								
14	53	53 Turcotte	Magloire	"	Chef	M	Avril	1858	52	"			"	"	"	Cultivateur						52				1200												
15		"	Virginie	"	Epouse	M	Mars	1861	50	"			"	"	"																								
16		"	Joseph	"	fils	C	Mai	1893	18	"			"	"	"																								
17		"	Oscar	"	fils	C	Juin	1894	17	"			"	"	"																								
18		"	Marie	"	Fille	C	Mai	1892	19	"			"	"	"																								
19		"	Blanche	"	"	C	Juin	1897	14	"			"	"	"																				10	4	4				
20		"	Anna	"	"	C	Janv	1899	12	"			"	"	"																				10	4	4				
21		"	Augustilia	"	"	C	"	1904	7	"			"	"	"																								
22		"	Laurengo	"	"	C	Sept	1900	11	"			"	"	"																				10	"	"	"			
23	54	54 Lachance	Octave	"	Chef	M	Nov	1883	28	"			"	"	"	Cultivateur						52				1100												
24		"	Adeline	"	Epouse	M	Mai	1882	29	"			"	"	"																								
25		"	Gérard	M	fils	C	Août	1907	4	"			"	"	"																								
26		"	Antoinette	F	fille	C	Janv	1908	3	"			"	"	"																								
27		"	Marie	"	"	C	Fév	1909	2	"			"	"	"																								
28		"	Adrien	"	fils	C	Mars	1910	1	"			"	"	"							52				200												
29	55	55 Turcotte	Siméon Fils	"	Chef	M	Nov	1866	45	"			"	"	"	Cultivateur																							
30		"	Delima	"	Epouse	M	Août	1877	34	"			"	"	"																								
31		"	Lactance	"	fils	C	Sept	1899	12	"			"	"	"																				10	"	"	"			
32		"	Séverin	"	"	C	Déc	1901	10	"			"	"	"																				10	"	"	"			
33		"	Rose	"	fille	C	Déc	1901	10	"			"	"	"																				10	"	"	"			
34		"	Marie	"	"	C	Sept	1903	8	"			"	"	"																				10	"	"	"			
35		"	Joseph	"	fils	C	Mai	1905	5	"			"	"	"																								
36	56	56 Hétu	Athanase	"	Chef	M	Sept	1866	45	"			"	"	"	Cultivateur						52				1500												
37		"	Aurélie	"	Epouse	M	Mai	1847	64	"			"	"	"																								
38		"	Arthémise	"	Sœur	C	Mai	1847	64	"			"	"	"																								
39		"	Joseph	"	fils	M	Juin	1887	24	"			"	"	"																								
40		"	Maria	"	Epouse	M	Sept	1890	21	"			"	"	"																								
41		"	Marie	"	fille	C	Mai	1911	12/12	"			"	"	"																								
42	57	57 Poulin	Harold	"	Chef	C	Oct	1885	26	"			"	"	"	Cultivateur						52				1500												
43		"	Jean	"	Père	V	Fév	1847	64	"			"	"	"																								
44		"	Léona	"	fille	C	Juin	1886	25	"			"	"	"																								
45		"	Sylvia	"	fille	C	Janv	1877	14	"			"	"	"																				10	"	"	"			
46		"	Lucien	"	fils	C	Mars	1899	12	"			"	"	"																				10	"	"	"			
47	58	58 Blouin	François	"	Chef	M	Juin	1865	46	"			"	"	"	Cultivateur						52				1500												
48		"	Philoméne	"	Epouse	M	Nov	1864	47	"			"	"	"																								
49		"	Julie	"	Mère	V	Mai	1834	77	"			"	"	"																								
50		"	Omer	M	fils	C	Juin	1911	20	"			"	"	"																								